

N VOLLSTINDIGER TASCHEN WEGWEISER FIR DIE GROIEN DESTLICHEN STIDTE

????? But deemed yourself secure from every changing chance Nor reched the ebb and flow of Fortune's treacherous tide..He [seated himself on the divan and] leant upon a cushion, whilst she put out her hand to her veil and did it off. Then she put off her heavy outer clothes and discovered her charms, whereupon he embraced her and kissed her and swived her; after which they washed and returned to their place and he said to her, 'Know that I have little knowledge [of what goes on] in my house, for that I trust to my servant; so arise thou and see what the boy hath made ready in the kitchen.' Accordingly, she arose and going down into the kitchen, saw cooking pots over the fire, wherein were all manner of dainty meats, and manchet-bread and fresh almond-and-honey cakes. So she set bread on a dish and ladled out [what she would] from the pots and brought it to him..Eighth Officer's Story, The, ii. 155..A friend of mine once invited me to an entertainment; so I went with him, and when we came into his house and sat down on his couch, he said to me, "This is a blessed day and a day of gladness, and [blessed is] he who liveth to [see] the like of this day. I desire that thou practise with us and deny (124) us not, for that thou hast been used to hearken unto those who occupy themselves with this." (125) I fell in with this and their talk happened upon the like of this subject. (126) Presently, my friend, who had invited me, arose from among them and said to them, "Hearken to me and I will tell you of an adventure that happened to me. There was a certain man who used to visit me in my shop, and I knew him not nor he me, nor ever in his life had he seen me; but he was wont, whenever he had need of a dirhem or two, by way of loan, to come to me and ask me, without acquaintance or intermediary between me and him, [and I would give him what he sought]. I told none of him, and matters abode thus between us a long while, till he fell to borrowing ten at twenty dirhems [at a time], more or less..So he took a belt, wherein were a thousand dinars, and binding it about his middle, entered the city and gave not over going round about its streets and markets and gazing upon its houses and sitting with those of its folk whose aspect bespoke them men of worth, till the day was half spent, when he resolved to return to his sister and said in himself, 'Needs must I buy what we may eat of ready-[dressed] food] I and my sister.' Accordingly, he accosted a man who sold roast meat and who was clean [of person], though odious in his [means of getting a] living, and said to him, "Take the price of this dish [of meat] and add thereto of fowls and chickens and what not else is in your market of meats and sweetmeats and bread and arrange it in dishes.' So the cook set apart for him what he desired and calling a porter, laid it in his basket, and Selim paid the cook the price of his wares, after the fullest fashion..????? v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dccccxiv.109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover ccccxiv.104. Mesrour and Zein el Mewasif dcccxi.Ill Effects of Precipitation, Of the, i. 98..????? a. Story of Prince Seif el Mulouk and the Princess Bediya el Jemal dcllviii.I went out one night to the house of one of my friends and when it was the middle of the night, I sallied forth alone [to go home]. When I came into the road, I espied a sort of thieves and they saw me, whereupon my spittle dried up; but I feigned myself drunken and staggered from side to side, crying out and saying, "I am drunken." And I went up to the walls right and left and made as if I saw not the thieves, who followed me till I reached my house and knocked at the door, when they went away..????? In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say..Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..????? How long shall I thus question my heart that's drowned in woe? I'm mute for my complaining; but tears speak, as they flow..To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22..As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Hearkening and obedience," answered Shehrzad."It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows:..Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.'For the uses of food I was fashioned and made, ii. 223..O thou that blamest me for my heart and raillest at my ill, ii. 101..The eunuch fell a-weeping in the pit and the youth said to him, 'What is this weeping and what shall it profit here?' Quoth the eunuch, 'I weep not for fear of death, but of pity for thee and the sorriness of thy case and because of thy mother's heart and for that which thou hast suffered of horrors and that thy death should be this abject death, after the endurance of all manner stresses.' But the youth said, 'That which hath betided me was forewrit to me and that which is written none hath power to efface; and if my term be advanced, none may avail to defer it.' (136) Then they passed that night and the following day and the next night and the next day [in the pit], till they were weak with hunger and came near upon death and could but groan feebly..When the appointed day

arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor dl. d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dccccclxxx. When the king heard this, wonderment gat hold of him and his admiration for the vizier redoubled; so he bade him go to his house and return to him [on the morrow], according to his wont. Accordingly, the vizier withdrew to his lodging, where he passed the night and the ensuing day. Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves. The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid. Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.' (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.' When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris. 15. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love cccxxxii. Peace on thee! Would our gaze might light on thee once more! So should our hearts be eased and eyes no longer sore. 143. Ibrahim of Mosul and the Devil dclxxxvii. Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident. Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, And with estrangement now, alas! heap'st sorrows on my spright. Thief, A Merry Jest of a, ii. 186. 167. Kemerezzeman and the Jeweller's Wife dccccclxiii. By Allah, come ye forth to me, for lo, I'm come to you I May he who's wronged the victory get and God defend the right! (70). ed. Story of the Barber's Fourth Brother clii. OF THE ADVANTAGES OF PATIENCE. When the king had departed on his journey, the vizier said in himself, 'Needs must I look upon this damsel whom the king loveth with all this love.' So he hid himself in a place, that he might look upon her, and saw her overpassing

description; wherefore he was confounded at her and his wit was dazed and love got the mastery of him, so that he said to her, saying, 'Have pity on me, for indeed I perish for the love of thee.' She sent back to him, saying, 'O vizier, thou art in the place of trust and confidence, so do not thou betray thy trust, but make thine inward like unto thine outward (113) and occupy thyself with thy wife and that which is lawful to thee. As for this, it is lust and [women are all of] one taste. (114) And if thou wilt not be forbidden from this talk, I will make thee a byword and a reproach among the folk.' When the vizier heard her answer, he knew that she was chaste of soul and body; wherefore he repented with the utmost of repentance and feared for himself from the king and said, 'Needs must I contrive a device wherewithal I may destroy her; else shall I be disgraced with the king.' 108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dcccclxvii. 'Twere better and meeter thy presence to leave, ii. 85..????? So I stretch out my root neath the flood And my branches turn back to it there..84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx. When he saw those many bones, he rejoiced therein with an exceeding joy and carried away what he had a mind to thereof. Then we returned to his house and he entreated me with increased favour and said to me, 'Verily, O my son, thou hast directed us to a passing great gain, may God requite thee with all good! Thou art free for the sake of God the Most High. Every year these elephants used to kill of us much people on account of these bones; but God delivered thee from them and thou hast done us good service in the matter of these bones, of which thou hast given us to know; wherefore thou meritest a great recompense, and thou art free.' 'O my lord,' answered I, 'may God free thy neck from the fire! I desire of thee that thou give me leave to return to my own country.' 'So be it,' replied he; 'but we have a fair, on occasion whereof the merchants come hither to us and take of us these elephants' bones. The time of the fair is now at hand, and when they come to us, I will send thee with them and give thee somewhat to bring thee to thine own country.' THE EIGHTH OFFICER'S STORY..????? b. Story of the Chief of the Boulac Police dcv. I saw thee, O thou best of all the human race, display, i. 46..Women's Craft, ii. 287..????? How long shall I for justice sue to you, whilst, with desire For aid, ye war on me and still on slaying me are bent!????? O skinker of the vine-juice, let the cup 'twixt us go round, For in its drinking is my hope and all I hold most dear..When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.]. Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this service] two parts [of the booty]..Meimoun was silent and Iblis turned to Tuhfeh and said to her, 'Sing to the kings of the Jinn this day and to-night until the morrow, when the boy will be circumcised and each shall return to his own place.' So she took the lute and Kemeriyeh said to her, (now she had in her hand a cedrat), 'O my sister, sing to me on this cedrat.' 'Hearkening and obedience,' replied Tuhfeh, and improvising, sang the following verses: Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..O son of Simeon, give no ear to other than my say, iii. 36..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxxviii. One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Hearkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace..119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi. On this wise I abode a while of time, every day shooting an elephant, whereupon my master came and carried it away, till, one day, as I sat hidden in the tree, there came up elephants without number, roaring and trumpeting, so that meseemed the earth trembled for the din. They all made for the tree whereon I was and the girth whereof was fifty cubits, and compassed it about. Then a huge elephant came up to the tree and winding his trunk about it, tugged at it, till he plucked it up by the roots and cast it to the ground. I fell among the elephants, and the great elephant, coming up to me, as I lay asworn for affright, wound his trunk about me and tossing me on to his back, made off with me, accompanied by the others; nor did he leave faring on with me, and I absent from the world, till he brought me to a certain place and casting me down from off his back, went away, followed by the rest. I lay there awhile, till my trouble subsided and my senses returned to me, when I sat up, deeming myself in a dream, and found myself on a great hill, stretching far and wide and all of elephants' bones. So I knew that this was their burial-place and that they had brought me thither on account of the bones..Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53..All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the

thou a woman and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..O thou that questionest the lily of its scent, ii. 256..? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor.? ? ? ? His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie..? ? ? ? Far though you dwell, I'll ne'er your neighbourhood forget, O friends, whose lovers still for you are stupefied..When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear.."O king," answered the youth, "if there have betided thee talk because of me, by Allah, by Allah the Great, those who have brought on thee this talk from the folk are these wicked viziers, who devise with the folk and tell them foul things and evil concerning the king's house; but I trust in God that He will cause their malice to revert upon their heads. As for the king's menace of me with slaughter, I am in the grasp of his hand; so let not the king occupy his mind with my slaughter, for that I am like unto the sparrow in the hand of the fowler; if he will, he slaughtereth him, and if he will, he looseth him. As for the delaying of my slaughter, it [proceedeth] not [from] the king, but from Him in whose hand is my life; for, by Allah, O king, if God willed my slaughter, thou couldst not avail to postpone it, no, not for a single hour. Indeed, man availeth not to fend off evil from himself, even as it was with the son of King Suleiman Shah, whose anxiety and carefulness for the accomplishment of his desire of the new-born child [availed him nothing], for his last hour was deferred how many a time! and God saved him until he had accomplished his [foreordained] period and had fulfilled [the destined term of] his life."? ? ? ? "Knoweth my loved one when I see her at the lattice high Shine as the sun that flameth forth in heaven's blue demesne?".There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness..Now she had brought to the pavilion aforetime a little brass coffer and laid it in a place whereof I knew not; so, when the inspector of inheritances (190) came, he searched the pavilion and found the coffer, with the key in the lock. So he opened it and finding it full of jewels and jacinths and earrings and seal-rings and precious stones, such as are not found save with kings and sultans, took it, and me with it, and ceased not to put me to the question with beating and torment till I confessed to them the whole affair from beginning to end, whereupon they carried me to the Khalif and I told him all that had passed between me and her; and he said to me, "O man, depart from this city, for I acquit thee for thy valiance sake and because of thy [constancy in] keeping thy secret and thy daring in exposing thyself to death." So I arose forthright and departed his city; and this is what befell me.".When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them..King (The Unjust) and the Tither, i. 273..On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him

of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.' As for the youth, he gave his governor a thousand dirhems and despatched him to his father, to fetch money from him, so he might pay the rest of the girl's price, saying to him, 'Be not [long] absent.' But the governor said in himself, 'How shall I go to his father and say to him, "Thy son hath wasted thy money and wantoned it away"?' (180) With what eye shall I look on him, and indeed, I am he in whom he confided and to whom he hath entrusted his son? Indeed, this were ill seen. Nay, I will fare on to the pilgrimage (181) [with the caravan of pilgrims], in despite of this fool of a youth; and when he is weary [of waiting], he will demand back the money [he hath already paid] and return to his father, and I shall be quit of travail and reproach.' So he went on with the caravan to the pilgrimage (182) and took up his abode there..? ? ? ? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..When the youth saw this, he marvelled at that which his father had done and said, 'This is a sorry treasure.' Then he went forth and fell to eating and drinking with the folk, till nothing was left him and he abode two days without tasting food, at the end of which time he took a handkerchief and selling it for two dirhems, bought bread and milk with the price and left it on the shelf [and went out. Whilst he was gone,] a dog came and took the bread and spoiled the milk, and when the man returned and saw this, he buffeted his face and went forth, distraught, at a venture. Presently, he met a friend of his, to whom he discovered his case, and the other said to him, 'Art thou not ashamed to talk thus? How hast thou wasted all this wealth and now comest telling lies and saying, "The dog hath mounted on the shelf," and talking nonsense?' And he reviled him..The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace..? ? ? ? a. The Foolish Weaver clii. The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses:.So the king bade fetch the old man and he came and stood before the Sultan, who showed him the two pearls. Quoth he, 'As for this one, it is worth a thousand dinars.' And the king said, 'So saith its owner.' 'But for this other,' continued the old man, 'it is worth but five hundred.' The folk laughed and marvelled at his saying, and the merchant, [the owner of the second pearl], said to him, 'How can this, which is greater of bulk and purer of water and more perfect of rondure, be less of worth than that?' And the old man answered, 'I have said what is with me.' (208) Then said the king to him, 'Indeed, the outward appearance thereof is like unto that of the other pearl; why then is it worth but the half of its price?' 'Yes,' answered the old man, '[its outward resembleth the other]; but its inward is corrupt.' 'Hath a pearl then an outward and an inward?' asked the merchant, and the old man said, 'Yes. In its inward is a boring worm; but the other pearl is sound and secure against breakage.' Quoth the merchant, 'Give us a token of this and prove to us the truth of thy saying.' And the old man answered, 'We will break the pearl. If I prove a liar, here is my head, and if I speak truth, thou wilt have lost thy pearl.' And the merchant said, 'I agree to that.' So they broke the pearl and it was even as the old man had said, to wit, in its midst was a boring worm..When they heard me speak in Arabic, one of them came up to me and saluting me [in that language], questioned me of my case. Quoth I, 'What [manner of men] are ye and what country is this?' 'O my brother,' answered he, 'we are husbandmen and come to this river, to draw water, wherewithal to water our fields; and whilst we were thus engaged to-day, as of wont, this boat appeared to us on the surface of the water, issuing from the inward of yonder mountain. So we came to it and finding thee asleep therein, moored it to the shore, against thou shouldst awake. Acquaint us, therefore, with thy history and tell us how thou camest hither and whence thou enteredst this river and what land is behind yonder mountain, for that we have never till now known any make his way thence to us.' But I said to them, 'Give me somewhat to eat and after question me.' So they brought me food and I ate and my spirits revived and I was refreshed. Then I related to them all that had befallen me, whereat they were amazed and confounded and said, 'By Allah, this is none other than a marvellous story, and needs must we carry thee to our king, that thou mayst acquaint him therewith.' So they carried me before their king, and I kissed his hand and saluted him..? ? ? ? Whenas in body ye from us are far removed, would God I knew who shall to us himself with news of you present!.A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10..Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31..Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duresse..Rich Man and his Wasteful Son, The, i. 252.

[Ou Memoires DUn Jeune Francais Passant a Travers La Revolution Par Von A V D P F Tome Second](#)
[Histoire Admirable Du Franc Harderad Et de la Vierge Aurelia Legende Du 7e Siecle Retrouvee Et Traduite Par Un Amateur DAntiquites Franccaises](#)
[Mathilde Voyage En Normandie Au Xiie Siecle](#)
[Aventures DUn Jeune Officier Francais Dans Le Royaume de Naples Tome Premier](#)
[Meister Kleiderleib Geschichte Eines Abenteurers Wahrend Einer Sommerzeit in Baden-Baden Von C Spindler Erster Band Vier Erzählungen](#)
[An Der Riviera Roman in Zwei Banden Von Bertha Von Suttner Zweiter Band](#)
[Mozart Ein Künstlerleben Cultur-Historischer Roman Von Heribert Rau Funsier Band](#)
[Mozart Ein Künstlerleben Cultur-Historischer Roman Von Heribert Rau Zweiter Band](#)
[Contes Chinois Traduits Par MM Davis Thoms Le P DEntrecolles Etc Et Publies Par M Abel Remusat Tome Premier](#)
[An Der Indianergrenze Zweiter Band](#)
[In Dalekarlien T 1-2](#)
[Roman Von Mariam Tenger I Band](#)
[Oder Das Vaterhaus Eine Erzählung Aus Dem Rettungsjahre 1813](#)
[Phantasiestücke Und Historien Von C Weisflog Sechbter Band](#)
[Mozart Ein Künstlerleben Cultur-Historischer Roman Von Heribert Rau Sechslter Band](#)
[Vater Und Sohn Zwei Erzählungen Von Theodor Muggé](#)
[Phantasiestücke Und Historien Von C Weisflog Siebenter Band](#)
[Mozart Ein Künstlerleben Cultur-Historischer Roman Von Heribert Rau Dritter Band](#)
[Neuere Lustspiele Von Julius Von Vo Funfter Band](#)
[Mozart Ein Künstlerleben Cultur-Historischer Roman Von Heribert Rau Vierter Band](#)
[An Der Indianergrenze Dritter Band](#)
[Phantasiestücke Und Historien Von C Weisflog Bierter Band](#)
[Armand Et Angela Tome Deuxieme](#)
[An Der Indianergrenze Erster Band](#)
[Encyclopedie Liliputienne Ou Petits Chefs-DOeuvres DEloquence Recreations Litteraires](#)
[Fürsten Und Dichter Historischer Roman Von Louise Muhlbach Dritter Band](#)
[Centenaire Le Ou Les Deux Beringheld Publie Par M Horace de Saint Tome Second](#)
[Kleine Historische Romane of Von Fr Pitt](#)
[Eduard Von Wangenburg T 1 Oder Die Verfolgung Aus Rache Rittergeschichte Aus Den Zeiten Des Vehmgerichts](#)
[Rose de Connival Ou La Chronique de la Vallee Suivie DUne Notice Sur Agnes Sorel Par M PH de Pas Tome Deuxieme](#)
[Tartufe Moderne Le Par M Mortonval Tome Second](#)
[Herminie de Civray Ou LErmité de la Foret Par Jean Cohen Tome Second](#)
[OHara Or 1798 Vol II](#)
[Bruno Von Loveneck Und Clara Von Hundsruck Eine Rittergeschichte Aus Den Zeiten Der Kreuzzuge](#)
[Les Marionnettes Politiques \(Moeurs Contemporaines\) Par G Touchard-Lafosse Tome Premier](#)
[Letters from the Mountains Being the Real Correspondence of a Lady Between the Years 1773 and 1807 Vol III](#)
[Newminster Abbey Or the Daughter of OMore A Novel Founded on Facts and Interspersed with Original Poetry and Picturesque and Faithful Sketches Vol I](#)
[Juliani Ou Les Masques Napolitains Par M Gretry Aine Tome Premier](#)
[Catherine Iere Imperatrice de Toutes Les Russies Seconde Femme de Pierre-Le-Grand Par Mme A Gottis Tome Quatrieme](#)
[Ou Les Folies Francaises Tome Premier](#)
[Memoires DUn Francais Par Le Baron Alex de Theis Tome Deuxieme](#)
[Old Stories By Miss Spence Vol I](#)
[Newminster Abbey Or the Daughter of OMore A Novel Founded on Facts and Interspersed with Original Poetry and Picturesque and Faithful Sketches Vol II](#)
[Par M Mortonval Tome Premier](#)
[Ou Les Deux Beringheld Publie Par M Horace de Saint-Aubin Tome Troisieme](#)
[Juliani Ou Les Masques Napolitains Par M Gretry Aine Tome Second](#)

[Fregoso Der Kuhne Banditenfuhrer Romantisches Raubergemalde Aus Dem 19ten Jahrhundert](#)
[Combat de LAmour Avec LInteret Ptie 1-2 Ou La Trahison Punie Seconde Partie](#)
[Nelida Par Daniel Stern Tome II](#)
[Acajou Et Zirphile Conte](#)
[Feu Flamme Par Philothee ONeddy](#)
[Des Cent Nouvelles Nouvelles Ptie 18 de Madame de Gomez](#)
[Catastrophe Par Th Anne Et Rousseau 3](#)
[Horrid Mysteries A Story Fom the German of the Marquis of Grosse By P Will Vol I](#)
[Ein Historisch-Romantisches Gemalde Aus Dem Sechzehnten Jahrhundert Von A Von Tromlitz Erster Band](#)
[Catastrophe Par Th Anne Et Rousseau 4](#)
[Leontine Et Lareligieuse Ou Les Passions Du Duc de Malster Par M Lle Fleury Tome Quatrieme](#)
[Par Mme La Comtesse Dash Tome Premier](#)
[Or Married and Single A Domestic Tale Vol III](#)
[Botzaris Et Chrisei Et Quelques Heros de la Grece Moderne Roman Historique Par M\(me\) Daring Tome I](#)
[Histoire de Sophie de Francourt Tome Second](#)
[Newton Forster Or the Merchant Service Vol I](#)
[Des Cent Nouvelles Nouvelles Ptie 14 de Madame de Gomez](#)
[Nelida Par Daniel Stern Tome I](#)
[Scenes of Life A Novel Vol III](#)
[Or the Towers of Lothian A Scottish Legend Vol III](#)
[Sir Philip Gasteneys A Minor](#)
[Clemence Isaure Et Les Troubadours Precede DUn Precis Historique Sur Les Troubadours Et Les Jeux Floraux Par M Leon de Lamote Tome III](#)
[Histoires Morales Suivies DUne Correspondance Epistolaire Entre Deux Dames Par Mademoiselle ***](#)
[Skizzen Aus Dem Leben Eines Seemannes](#)
[Gesammelte Erzehlungen Von Verfasserin Der Maria Muller Der Erna U S W Zweiter Band](#)
[Roman Historique Par Fleury Tome Quatrieme](#)
[Ernest de Vendome Ou Le Prisonnier de Vincennes Tome Premier](#)
[Prinz Eugen Der Kleine ABBE Historischer Roman Von L Muhlbach Bierter Band](#)
[Ahasverus T 1-2 H C Andersen](#)
[Frauenherzen Historische Novellen Von Louise Muhlbach Erster Band](#)
[Lord Ruthwen Ou Les Vampires Roman de C B Publie Par LAuteur de Jean Sbogar Et de Therese Aubert Tome Premier](#)
[Ou La Vierge de Hongrie Tome Premier](#)
[M DuPont Ou La Jeune Fille Et Sa Bonne Par Ch Paul de Kock Tome Premier](#)
[Ou La Vierge de Hongrie Tome Second](#)
[Oder Der Doppelmord Eine Erzhlung Von J Satori Zweiter Band](#)
[Novelle Von Penseroso Zweiter Band](#)
[Ou La Belgique Sous Le Duc DAlbe Tome Second](#)
[Novelle Von Penseroso Dritter Band](#)
[Palmbatter Und Schneeflocken Erzaltungen Aus Dem Fernen Westen Von Balduin Mollhausen Erster Band](#)
[Ou Les Malheurs de la Proscription Ouvrage Posthume de M Landes Ancien Avocat Au Parlement de Dijon Tome Deuxieme](#)
[Fugace Oder Die Abenteuer Im Schloe Sarviedro Ein Romantisches Raubergeschichte Von H Kronhelm Erster Band](#)
[Ein Roman in Drei Banden Von Wilhelm Raabe \(Jakob Corvinus\) Dritter Band](#)
[Marie de Medicis Roman Historique Par Ludwig de Sabaroth Tome Second](#)
[Memoires DUn Refugie Au Champ-DAsile Ecrits Par Lui-Meme Et Publies Par M **** Tome Premier](#)
[Publie Par M Horace de Saint-Aubin Tome Premier](#)
[Vicaire Des Ardennes Le Publie Par M Horace de Saint-Aubin Tome Troisieme](#)
[Adonide Nouvelle Historique Publiee Par M B Saint-Edme](#)
[Roman Historique Par J Bocous Tome Quatrieme](#)
[Charles Le Mauvais Roman Historique Par LAuteur de la Laitiere de Bercy Tome I](#)
[Wann-Chlore Tome Premier](#)

[Lettres de Deux Amans Detenus Pendant Le Regime de la Terreur Recueillies Et Publiees Par M Sedin Tome Premier](#)
[Ou Le Chateau Des Precipices Par Mme La Comtesse Du Nardouet Auteur Des Brigands Punis de Vice Et Vertu Etc Tome Second](#)
[Les Titans Ou L'Ambition Punie Tome II](#)
